



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 21. siječnja 2020.  
(OR. en)

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2019/0182 (NLE)**

---

**12362/1/19**  
**REV 1**

**VISA 190**  
**COEST 209**

### **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet:            **ODLUKA VIJEĆA o sklapanju Sporazuma između Europske unije i  
Republike Bjelarusa o pojednostavljenju izdavanja viza**

---

## **ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/...**

**od ...**

### **o sklapanju Sporazuma između Europske unije i Republike Bjelarusa o pojednostavljenju izdavanja viza**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 77. stavak 2. točku (a) u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a),

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir pristanak Europskog parlamenta<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Suglasnost od [datum] (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

- (1) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2019/...<sup>1+</sup> Sporazum između Europske unije i Bjelarusa o pojednostavljenju izdavanja viza („Sporazum“) potpisani je [...]<sup>++</sup>, podložno njegovu kasnjem sklapanju.
- (2) U Izjavi sa sastanka na vrhu Istočnog partnerstva od 7. svibnja 2009. Unija i partnerske zemlje izrazile su političku potporu liberalizaciji viznog režima u sigurnom i zaštićenom okruženju te su ponovno potvrdile svoju namjeru da u dogledno vrijeme poduzmu postupne korake za uspostavu bezviznog režima za svoje građane.
- (3) Svrha je Sporazuma pojednostaviti, na temelju reciprociteta, izdavanje viza građanima Unije i Bjelarusa za planirani boravak koji ne prelazi 90 dana tijekom bilo kojeg razdoblja od 180 dana.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća (EU) 2019/... od ... o potpisivanju, u ime unije, Sporazuma između Europske unije i Republike Bjelarusa o pojednostavljenju izdavanja viza (SL L [...], [...], str. [...]).

<sup>+</sup> SL: molimo u tekst unijeti broj odluke iz dokumenta ST 12361/19 te u bilješku umetnuti broj, datum i upućivanje na SL za tu odluku.

<sup>++</sup> SL: molimo umetnuti datum potpisivanja sporazuma iz dokumenta ST 12363/19.

- (4) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Ujedinjena Kraljevina ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2000/365/EZ<sup>1</sup>; Ujedinjena Kraljevina stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (5) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje, u skladu s Odlukom Vijeća 2002/192/EZ<sup>2</sup>; Irska stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (6) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća 2000/365/EZ od 29. svibnja 2000. o zahtjevu Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 131, 1.6.2000., str. 43.).

<sup>2</sup> Odluka Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20.).

- (7) Komisija je provela procjenu sigurnosti i cjelovitosti bjelarskog sustava za izdavanje biometrijskih diplomatskih putovnica te njihovih tehničkih specifikacija.
- (8) Sporazum bi trebalo odobriti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Sporazum između Europske unije i Republike Bjelarusa o pojednostavljenju izdavanja viza odobrava se u ime Unije<sup>1+</sup>.

*Članak 2.*

Predsjednik Vijeća u ime Unije šalje obavijest predviđenu u članku 14. stavku 1. Sporazuma.<sup>2</sup>

*Članak 3.*

Europska komisija, uz pomoć predstavnika država članica, predstavlja Uniju u okviru Zajedničkog odbora osnovanog na temelju članka 12. Sporazuma.

---

<sup>1</sup> Tekst Sporazuma objavljuje se u SL L ...

<sup>+</sup> SL: Molimo u bilješku umetnuti upućivanje na SL za Sporazum iz dokumenta ST 12363/19.

<sup>2</sup> Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu Sporazuma u *Službenom listu Europske unije*.

*Članak 4.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Vijeće*

*Predsjednik*